



2019/01/30
DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

#EIECGipuzkoa2019

EKONOMIA ZIRKULARRARI BURUZKO NAZIOARTEKO TOPAKETA

EKONOMIARAKO ETA
ENPLEGURAKO EKONOMIA
ZIRKULARRAREN
ABANTAILAK EUROPAKO
HEGOALDEAN

GIPUZKOAKO ZIENTZIA
ETA TEKNOLOGIA
PARKEA

ENCUENTRO INTERNACIONAL SOBRE ECONOMÍA CIRCULAR

VENTAJAS PARA LA
ECONOMÍA Y EL EMPLEO
EN EL SUR DE EUROPA

PARQUE CIENTÍFICO
Y TECNOLÓGICO DE
GIPUZKOA

INTERNATIONAL CIRCULAR ECONOMY MEETING

ADVANTAGES OF THE
CIRCULAR ECONOMY
FOR ECONOMY AND
EMPLOYMENT IN
SOUTHERN EUROPE

GIPUZKOA SCIENCE
AND TECHNOLOGY
PARK

Adiskide agurgarria:

Gipuzkoako Foru Aldundiko Ingurumen Departamentuak **Ekonomia Zirkularrari buruzko Nazioarteko Topaketara** gonbidatzen zaitu. Topaketa 2019ko urtarrilaren 30ean 9:00etatik 17:00etara egingo da, Gipuzkoako Zientzia eta Teknologia Parkean (Mikeletegi pasealekua, 53, Donostia).

Egun horretan, goizez, nazioarteko eta Estatuko erakundetako hizlariak hartuko dute parte. Bertan, Europako ekonomia zirkularra analizatuko dute eta euren esperientziak azalduko dituzte.

Arratsaldean, bertaratuek workshop batean parte hartzeko aukera izango dute. Bertan, euren zalantzak argitu eta, adituen laguntzaz, ekonomia zirkularrak industrian izan ditzakeen abantailak eta onurak aztertu ahal izango dituzte. Gainera, legegintzako erronkak eta epe laburrera, ertainera eta luzera enpresek haiek aplikatzeko dituzten aukerak azter ditzakete.

Estimado amigo/a,

Desde el Departamento de Medio Ambiente de la Diputación Foral de Gipuzkoa, nos complace invitarle al **Encuentro Internacional de Economía Circular** que tendrá lugar el día 30 de enero de 2019 en el Parque Científico y Tecnológico de Gipuzkoa (Pº Mikeletegi, 53. San Sebastián), de 9:00 a 17:00 horas.

Durante la mañana de esta jornada, contaremos con la presencia de ponentes de organismos internacionales y nacionales, que analizarán y expondrán sus experiencias sobre economía circular en Europa.

Por la tarde, los asistentes tendrán la oportunidad de participar en un workshop donde podrán resolver sus dudas y analizar con expertos las ventajas y beneficios que la economía circular puede aportar en la industria, así como los retos legislativos y sus perspectivas a corto, medio y largo plazo con los que cuentan las empresas para su aplicación.

Dear Friend,

The Department of the Environment of the Provincial Council of Gipuzkoa is pleased to invite you to the **International Circular Economy Meeting**, which will be held 30 January 2019 at the Parque Científico y Tecnológico de Gipuzkoa (Pº Mikeletegi, 53, San Sebastián, Spain), from 9:00 to 17:00.

Throughout the morning, speakers from domestic and international bodies will analyse and share their experiences with circular economy in Europe.

In the afternoon, attendees will have the chance to participate in a workshop to answer their questions and, along with the experts, to analyse the advantages and benefits that circular economy can provide in the industry, as well as the legislative challenges and short-, mid- and long-term perspectives held by companies as far as the application of circular economy is concerned.

PROGRAMA / SCHEDULE

8:45-9:00 Erregistroa / Registro / Registration

9:00-9:30 Ongietorria eta sarrera / Bienvenida e introducción / Welcome and introduction

José Ignacio Asensio

Gipuzkoako Foru Aldundiko Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako diputatua.

Diputado de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Deputy for the Environment and Hydraulic Works with the Provincial Council of Gipuzkoa.

Ion Olaeta

Berreskuratzearen eta Birziklapenaren Espainiako Federazioko (FER) presidentea. European Ferrous Recovery and Recycling Federation (EFR) erakundeko presidenteordea. European Recycling Industries Confederation (EuRIC) erakundeko zuzendaritza-batzordeko kidea. Otua Taldeko ingurumen-dibisioko zuzendaria.

Presidente de la Federación Española de la Recuperación y el Reciclaje (FER), vicepresidente de la European Ferrous Recovery and Recycling Federation (EFR), miembro de la Junta de la Confederación Europea de Industrias del Reciclaje (EuRIC) y director general de la División de Medio Ambiente del Grupo Otua.

President of the Spanish Recovery and Recycling Federation (FER). Vice-President of the European Ferrous Recovery and Recycling Federation (EFR). Member of the Board of Directors of the European Recycling Industries Confederation (EuRIC).

Director of the environment division at Otua Group.

9:30-11:00 1. BLOKEA / BLOQUE I / BLOCK 1

9:30-10:00 Europako Batzordea / Comisión Europea / European Commission

Pavel Misiga

Berrikuntza Ikerketarako Zuzendaritza Nagusiaren Ekoberrikuntzaren Unitateko arduraduna.

Jefe de Unidad de Ecoinnovación en la Dirección General de Investigación en Innovación de la Comisión Europea.

Head of Unit for Eco-innovation in the General Direction for Innovation Research of the European Commission.

10:00-10:30 Ekonomiarako eta enplegurako ekonomia zirkularraren abantailak Ventajas de la economía circular para la economía y el empleo

Advantages of the circular economy for economy and employment

Emmanuel Katrakis

EuRICeko idazkaria

Secretario EuRIC

Secretary EuRIC

10:30-11:00 Mahai-ingurua / Debate / Debate

11:00 -11:30 COFFEE BREAK

11:30-13:00 2. BLOKEA / BLOQUE II / BLOCK 2

11:30-12:00 Institut national de L'économie circulaire txostena / Ponencia Institut national de L'économie circulaire / Speech Institut national de L'économie circulaire

Christophe Debien

Zuzendari Nagusia

Director General

General Manager

12:00-12:30 Mahai-ingurua / Debate / Debate

12:30-13:00 Gipuzkoaren klima aldaketarako fundazioa / Fundación Cambio Climático de Gipuzkoa / Gipuzkoa Climate Change Foundation

José Ignacio Asensio

Gipuzkoako Foru Aldundiko Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako diputatua.

Diputado de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Deputy for the Environment and Hydraulic Works with the Provincial Council of Gipuzkoa.

Itziar Eizaguirre

Gipuzkoako Klima Aldaketaren aurkako Fundazioko zuzendaria.

Directora de la Fundación contra el Cambio Climático de Gipuzkoa.

Director of the Foundation against Climate Change of Gipuzkoa.

13:00-15:00 LUNCH

15:00-17:30 WORKSHOP

Abantailak, irabazi ekonomikoak eta legegintza-erronkak, enpresetan ekonomia zirkularra aplikatzean. / Ventajas, beneficios económicos y retos legislativos en la aplicación de la economía circular en las empresas. / Advantages, economic benefits and legal challenges in applying circular economy at companies.

Saio honetan, parte-hartzaileek bertatik bertara eta modu pertsonalizatuan ezagutu ahal izango dituzte ekonomia zirkularra euren industrian edo enpresan aplikatzu gero eskura ditzaketen irabaziak. Halaber, bertan dauden legegintza-erronkak eta hauei aurre egiteko modua ere ezagutuko dituzte.

Durante esta sesión los participantes podrán conocer de primera mano y de forma personalizada cuales son los beneficios que puede obtener de la aplicación de la economía circular en su industria o empresa, así como conocer los retos legislativos existentes y cómo enfrentarlos.

During this session, participants have the first-hand, personalised opportunity to discover the benefits they can obtain from applying circular economy in their industry or company, as well as legal challenges and how to tackle them.

Adela Conchado (Moderatzailea / Moderadora / Moderator)

DOT'Seko berrikuntzak aholkularia, ekonomia zirkularrean aditua.

Consultora de innovación en DOT'S, experta en economía circular.

Innovation consultant at DOT'S, expert on circular economy.

15:00-15:20 Taldeen dinamikari, metodologiari eta prestakuntzari buruzko sarrera. / Introducción a la dinámica, metodología y formación de equipos. / Introduction to the dynamic, methodology and training for teams.

15:20-16:20 Ekonomia zirkularra nire enpresan aplikatzu gero nolako irabaziak lor ditzaket? galderaren inguruko aukerak hautematea. / Identificación de oportunidades de la ¿Qué beneficios puedo obtener de la aplicación de la economía circular en mi empresa? / Identification of opportunities in "Which benefits can I obtain by applying circular economy to my company?"

16:20-16:50 Legegintza-arloko hesiak identifikatzea: Zerk eragozten digu ekonomia zirkularrak ematen dizkigun aukerak sustatzea? / Identificación de barreras legislativas: ¿Qué es lo que nos impide fomentar las oportunidades que nos da la economía circular? / Identification of legal barriers: What is stopping us from fomenting the opportunities afforded by circular economy?

16:50-17:30 Bateratze-lana, ekipoek ateratako ondorioak eta networking. / Puesta en común, conclusiones de los equipos y networking. / Sharing, team conclusions and networking.

Espazioa mugatua denez bertan izango zarela baieztatuz, mesedez.

Por limitación de espacio se ruega confirmación.

Due to space limitations, we request attendance confirmation.

ingurumenzuzendaritza@gipuzkoa.eus | T. +34 943 11 29 15